

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Էվվելքի կիճէ թարափը հազրէթի Բատիշահիտէն ֆէխամէթու քրէնս թօմսս տը Սալօս հազրէթիէրինէ իքրամէն պիր զիեաֆէթի միւքէմ- մէլէ քէշիտէ պուրուլմուշ տուր :

Թէրճիմանլը վազիֆէսի՝ թէշրի- ֆաթը ումուսիեէ նազըրը Միւնիթ քաշա հազրէթիէր թարափընտան իյֆա գըլընմը, վէ էսնաի զիեա- ֆէթուէ, մապէյնի Հիւմանուս մու- զիգասը թէրէնիւմաղօլմուշ տուր :

Ջաթը հազրէթի Բատիշահի զի- եաֆէթուէ հազըր պուլունմուշար, վէ կէրէք էսնաի զիեաֆէթուէ վէ կէրէք զիեաֆէթուէն սօնրա քրէնս հազրէթիէրին մազհարը իլթիֆաթը Եէհրեաբըրիէր իյէմիշէր տիր :

Իշպու զիեաֆէթի սէնիյեէտէ բը- ռէնսին մանէթիւտէն վէ իթալիա սէֆիրիտէն պաշգա, պաղը վիւքէ- լայը ֆէխսամ վէ մապէյնի Հիւմա- նուս պիւնիւք մէմուրիյնի վէ զէվա- թը սայիթէ մէվճուտ օլուպ, խի- թամը զիեաֆէթուէն սօնրա, քրէնս վէ սէֆիր հազարաթըլա զէվաթը սայիթէ՝ իլթիֆաթը հազրէթի Բա- տիշահիտէն տօլաեը արըր թէշէք- չիւրաթը մախսուսէ իյէ Խաս ախըր արապալարնա բաքիպէն ալտէթ իլթիշէր տիր :

Միւշարիլէյհ քրէնս հազրէթ- լէրի, իւքիւպէրիէն մախսուս թօր- քիտօ վաքօրույա տիւն քի կիւն Տէ- րիտաւտէթուէն Իգմիթէ միւթէվէճ- ճիհէն հարէքէթ իլթիշէր տիր :

Իթալիա սէֆարէթիւն մանէթ վաքօրու, միւշարիլէյհ հազրէթի- լէրի թէշէի իյին Ջանապ-գալէեէ գատար կիտէճէք տիր :

— Կիրիտ վալի վէքիլի վէ ֆէվգէ- լատէ գօմանտանը Ետքի բաշա հազ- ըթիլէրինէ իհասն պուրուլան Իմ- թիեաղ նիշանընը իյալ վէ թէսիլի- մապէյնի Հիւմանուս քեաթիպէ- ընտէն օլուպ, միւշարիլէյհ հազրէթի- լէրի թէշէի իյին Ջանապ-գալէեէ գատար կիտէճէք տիր :

— Պայրամ միւնսիպէթիյէ Սըր- պիսթիւն գալը սապըգ Միւն հազ- ըթիլէրի՝ ճանիպը հազրէթի Բատի- շահիէ Պէլկրատտան պիր թէպըիք թէլէկրաֆնամէսի քէշիտէ իյէմիշ տիր :

— Ճաքօնիւնըն զարպը ճէնուպի- սինտէ Գուսիօ ատաօրնտա Եագօ- համանա թագրիպա 500 միլ մէսա- ֆէտէ վազը նախաաքիեէ մուվա- ուլէթ օլունտուգու էրթօղրու լիքը- գաթիյնի Հիւմանուս գօմանտան- լըղընտէն ալընան թէլէկրաֆնամէ- տէն անլալըմը, վէ 3-4 կիւնէ գա- տար Եագօհամանա վիսուլի մէմու- պուլունմուշ տուր :

— Էվվելքի կիւն Ինիլիթէրա գը- րալիշաք Վիգթօրիա հապրէթիէրի- նին եէվմի վէլատէթի օլմագ հաս- պիլէ, պէր միւթաա գարաղօլ սէ- ֆիլէյի Հիւմանուս տօնատըլպ, թօրաք աթըրաղը կիպի, հիւքիւ- մէթի Սէնիյեէճէ մէրապի միւթա- տէյի սայիթէ տախի իճրա օլունմուշ տուր :

Պու միւնսիպէթիլէ Ինիլիթէրա սէֆարէթիւնսինտէ պիր պաղը- զիեաֆէթի քէշիտէ օլունմուշ, վէ սատրաղամ, խաթիճիեէ նազըրը, թէշրիֆաթը ումուսիեէ նազըրը վէ տամատ վէ սէր եալէրի ճէնապը Բատիշահի իյէ քրէնսիլէր հազարաթը

վէ բէք չօգ զէվաթը քիրամ եանի 700 գատար տալէթի հազըր պու- լունմուշ տուր :

— Էվվելքի կիւն Լօնտրատան Տէ- ըրիտատէթէ քէշիտէ օլունան պիր թէլէկրաֆնամէեէ նէգարէն, տիւ- եունը միւթապէնին միւպատէլէ- սինտէն տօլաեը թէտալիլէ չըգա- ըրլան ճէման 391,363 ատէտ թաշ- վիլաթը միւթապէ ասհապը թա- րաֆընտան 349,000 ատէտ թաշվի- լաթը ճէտիտէ թալէպ օլունմուշ, վէ եէնիտէն միւշթէրի օլանլարա եալընը 42,000 թաշվիլ գալմըշ տուր :

Եէնի միւշթէրիլէրին թալէպ իլթ- տիկի թաշվիլաթը ճէտիտէ Խաէ, 1,840,000 ատէտ, եանի միւշթէրիլէ- ըն թէլէլիք օլունան թաշվիլաթ միգատարնըն 43 միսի գատար տուր : Կէրէք միւպատէլէ վէ կէրէք իլթի- րա թարիֆիլէ իսթէնիլէն թաշվի- լաթըն եէքիւնի 2,190,000 ատէտ, եանի թէտալիլէ իիւրաճ օլունան եէքիւն՝ սէրմանէնին պէշ պուշուգ միսի գատար տուր :

— Իշարը ախիթէ տէկին հէյեթի իթհամիեթիլէրին քէմաֆի իւսսապըգ իյֆաի վաղիֆէ իլթիլէրի իւղուսու Ատիեէ նէգարէթիւնտէն լազըմ կէ- լէնիլէր պիլտիլիլիկի Սապահտա օլունմուշ տուր :

— Տիւնուր Մըսըրիլէնին թաշ- վիլի մէսէլէսինէ տայիր Ֆրանսանըն թէլէլիքիլէրին Մըսըր հիւքիւմէթի գապու իլթիլէ, վէ չիմիլիք Մըսըր հիւքիւմէթիլէն՝ եալընը 1885 սէ- նէսինտէ Լօնտրատա միւնաղըտ մու- գալէլէնամէեէ վաղը իմա իլթիլէ օլան տէվէթիլէ իյէ իլթիլաթը Եթ- քեա հասըլ իլթիլէ գալմըշ տուր :

— Վալիի վիլաեթիլէն իշարը իւգէ- ըրինէ, պու քէրիլ Սիվասա պիր մա- լիեէ միւֆէթիլէի կէօնտէրիլմիշ տիր :

— Բօսթախիւնէ էմանաթը մէվրու- տէ մէմուրու սապըգը Գառնիկ էֆ- նին մուհաքէմէսի պու չարչէպիհ, վէ Սարընա ճիւնաեթի մալիւմէ- սինին մուհաքէմէսի՝ աեըն 23իւն- ճիւ չարչէպիհ կիւնիւ, այիտ օլ- տու գալըր մաշքէմէլէրտէ ըույեթի օլունմուշալար տուր :

— Սիւրբէյի Հիւմանուս սաթօ օ- լունմագ իւղըն Պէյրու թ վէ Սուրիե վիլաեթիլէրի սանտըլարընա Օս- մանլը պանգասը թարաֆընտան 6 միլէօն զրուշ իգըաղ օլունտուգու, վէ պունուն 100տէ 7 պուլուգ ֆա- լիլի իլէ 6 աեա գատար մէքըիւր վիլաեթիլէրին վարիտաթըլա թէս- վիեէ օլունմաղը Մօնիթէօրտէ մու- հարէր տիր :

— Սալթանաթը Սէնիյեէ իլէ տիւէ- լի մուաղգամա արասընտա միւնա- գըտ օլուպ, ախիթէն խիթամ պու- լան թիճարէթ մուհաքէլէրինին՝ Բուսիա, Իթալիա, Ալմանիա, Ինիլի- թէրա վէ Ավսթրիա-Մաճար հիւ- քիւմէթիլէրիլէ էմիլ թէճտիտինէ միւթէալիլիք միւգաքէրաթ՝ նէթիճէի հասէնէեէ միւնճիլը օլարաղ, տիւէ- լի մէքըիւրէ մէմալիքիւնտէն մէմա- լիքի տէվէթի Ալիեէ, վէ պուրա- տան մէմալիքի մէքըիւրէեէ նազը իտիլէճէք էվմաատան ալընաճագ ըուսու թալիլի գըլընմը օլուպ, եալընը սալթանաթը Սէնիյէ իլէ

Ֆրանսա արասընտա թիճարէթ մուհաքէլէրինէ հէնուգ պիր գա- րալ իլթիլաղ օլունմալը տըր Ֆը- րանսատան պաշգա սայիր տէվէթ- լէր իլէ ագա օլունան թիճարէթ մուհաքէլէրի՝ անճագ կէլէճէք մարտտան մէվգըի իճրաեէ վաղ օ- լունմագ տուր :

— Կէլէն սալը կիւնիւ միւթէպէ- ընտէն պիր զաթըն քէրիլէրիլէ՝ միւթէպիլիլէրիլէ պէրապէր, Պիւ- եիւք-տէրէ բիեաղասընտա կէլիւ- մէքտէ օլունգալըր հալտէ, քէյֆ հալիլտէ պունլարա թէսաթիլի ի- տէն Թօքսանէ սանայի ալալընա մէն- սուպ տէօրթ նէֆէրտէն պիրի՝ գըլ- լարտան պիրիլին ումուգունա տօ- գունարաղ սարգընթըլը իլթիլէք իսթէմիշ օլմալըլա, իտիլէն իսպար իւգէրինէ, բօլիս վէ ժանտարմալար թարաֆընտան նէֆէրի մէրգու- ըիւքէգասըլա պէրապէր թէվգըֆ օլունարաղ, իշպու հարէքէթի նա- ճէմալարէլէրինտէն տօլաեը տէրհալ մուհաքէլէրի պիլիճըա, միւնա- գաթը գանուսիլէրի թալիլի գը- լընտըր մէվսուգէն իշիտիլմիշ տուր : (Թարիք)

— Բէյիլին կէլէն ապրիլ հասըլա- թը 139,000 լիւրա օլմուշ տուր :

— Գասըմ-բաշատա մէրքէգ գօմի- սէրի սալիսի խայրի պէյ՝ Տօլապ- տէրէ մէրքէգիլէ, վէ Տօլապ-տէ- ըն մէրքէգ գօմիսէրի սալիսի Հիւ- սէյիլի Համի էֆէնտի՝ սէրթէհարի մէմուրու զունա, վէ սէրթէհարի մէմուրու գօմիսէրի սանի Ապիտին էֆէնտի՝ Խաս-քէյ մէրքէգիլէն թաշ- վիլի մէմուրիլէն իլթիլէր տիր :

— Ետիլիլէ վէ Սիվաս վիլաեթիլէ- ըրինտէ խայրի վաթըրթտան պէրու- եաղմուր եաղմաթըր հալտէ, չու- կիւնիլտէ մէքըիւր իլթիլիլաեթի եաղմուրալ եաղարաղ, հէր քէսէն եիւգիւնիւ կիւլտիւրմիւշ տուր :

— Կէլէն կիճէ սապահա գալըր թաշթա-գալէտէ պիր պէթթէքի ֆուրունտէտան աթէշ գուհուր ի- տէրէք եալընը մէքըիւր ֆուրուն միւհթէրէք օլմուշ տուր :

ԹԻԻՃԱՐԻԵ

Կէլէն հաֆիթաթի իճմալիլիլաթէ պէեան իյէտիլիլիլաթ միւթալէաթը նիքպիլանէ գըսմէն հասըլ օլմուշ տուր : Մահսուրուն պիւնալիլիլէն պօղըլմասընը ինթաճ իտէճէք օլան գուրաղըգ պաղը վիլաեթիլէտա վէ պախուսուս Իգմիթէ եաղմուր եաղ- մասըլա պէր թարաֆ օլմուշ տուր : Իգմիլտէն ալընան խապէրիլէ կէթրէ, վիլաեթիլէ միւշարիլէյ- հանըն հէր թարաֆընա վա- գըթ վազըթ նիւղուլ իտէն նաֆի եաղմուրալ, չըմալտէ Մէնէմէն, Մաղնիսա, Գասապա, Ալալէհիւր, Ագ- հիսար, Սօմա, զարպատ, Թիւրպէ- լի, Պանընտըր, Էօմէմիշ, Թիլի-Նա- գէլի, Սէրայ-քէյ, Ջարապա, Էր- եա, Տիլիլէ, ճէնուպտա վազը Մէն- թէշա վէ ճիվարը վէ զարպը ճէնու- պիտէ էրթիլիլէ օվալարընը սուլարմըշ տուր : Եկէր պու եաղմուր կիպի տահա տէվամըր եաղմուրալ եա- զար իսէ, մահսուլաթըրը թէհիլ-

քէտէն խէլաս օլմուշ ատտ իտէպի- լիլիլ :

Իշպու եաղմուրալ մահսուլ մէր- քէլէրինտէ, հուպուպաթ վէ սա- յիրէեէ տայիր գէրրալն հիսս իլթ- մէեէ պալաթըր գօրգուլարը պէր թարաֆ իտէրէք, իշպու գօրգու- տան տօլաեը գէրրալն էլլէրինտէ պուլունան հուպուպաթը չըգա- րալ իսթէմէլէրի սէպէպիլլէ մէվ- ըուտաթտա կէթիլլէն տուրկուն- լուգ իւգէրինէ, մուամէլաթը թիւճ- ճարիեէճէ միւհաքէլէն իտիլէն տուր : Կունլուղու պէր թարաֆ իլթիլէ եաղմուրալ մէմուլիլաթիլ, Հու- պուպաթ բիեաղամըգտա պու հաֆ- թա մուամէլաթ՝ կէլէն հաֆթատան տուն տէյիլ իտիլ : 8 պին քիլէ եուճ շագ Բումէլի պուղտայընտան իպա- ըթիլ օլան մէվրուտաթ, քեամիլլէն սալթըմը, վէ պու սէպէպտէն էլ- տէ գալան մալ, կէլէն հաֆթանըն ալիլ օլարաղ 37 պին քիլէտէն ի- պարէթ պուլունմուշ տուր : Պու հաֆթա 40 պին քիլէ կիրգա վէ ա- զիմա պուղտայը կէլմիշ վէ քեամի- լէն սալթըմը օլունտունտան, էլտէ կէլէն հաֆթա միսիլու մալ գալ- մալը, վէ արբա, եուլաֆ, մըսըր վէ չալտար բիեաղալարընտա ախ- ու իլթա կէթիլլէմիլ տիր : Ունա կէլլինէ, պու հաֆթա 2500 չուվալ մալ կէլմիշ վէ սալթը 1500 չուվա- լա ըսիտէ օլմուշ օլունտունտան, իւսթ թարաֆը էլտէ պուլունան 11 պին 700 չուվալա ինգիմամ իտէ- ըէք, միգատըր մէքըիլու 12700 չուվալա չըգարմըշ տուր : Ճասուլեա բիեաղասընտա պու հաֆթա կէլէն հաֆթատան զիեաթը ըվաճ գէ- րիւմիւշ վէ սալթը կէլէն հաֆթա ֆիեաթընտան էիւգտէ 5 ֆաղալ ի- լէ 1200 չուվալա ըսիտէ օլմուշ տուր : Նօհուտ բիեաղասընտա մուա- մէլէ կէթիլլէմիլ վէ էլտէ մալ պուլունմալար՝ պաղա վէ գուշ օ- թու վէ բամիւգ թօխու մու, քէն- տիր, խալիսալ վէ քէլէն թօխու մու իւգէրինէ պիր գաշ ալտան պէրու միւհաքէլէն օլունտուղու վէճէլէ, ախղ ու իլթա վուգու պուլմամալը- նը ինթաճ իյէմիշ տիր : Պալընա իիւրաճաթ էվթաճալա կէլլինէ, պու հաֆթա թիլթիլէք բիեաղա- սընտա հիշ մուամէլէ կէթիլլէմիլ, վէ պու սէպէպտէն ֆիեաթըր սօն պիր գաշ հաֆթա միսիլու իլթի- պարի պիր հալ իլթիլապ իյէմիշ, վէ իսալը բիեաղասը տալիլ ալիլ հալտէ պուլունմուշ տուր : Աֆիսնա կէլլինէ, պու հաֆթա գըլլէսի 200 զրուլտան 14 սանտըգ Մալա- թիա, գըլլէսի 177 զրուլտան 6 սանտըգ Հաճիքէյ Եօղկատ, գըլ- եսի 195 զրուլտան 5 սանտըգ վի- զիլթիլ Մալաթիա, 183 զրուլտան 12 սանտըգ թէլլէյ Սէլանիք, 148- 162 զրուլտան 13 սանտըգ Սիվիլ- հիսար, Էսկի-շէհիւր, 155 զրուլտան 1 սանտըգ Ջիլէ, 150-158 զրուլ- տան 3 սանտըգ Պէյ-բաղարը, 137 պուլուգ զրուլտան 2 սանտըգ չը- գընթը, վէ Լիվըրուլտա թէսիլմի- տիլմէք իւգէն, 13 չիլլինտէն 10 սան- տըգ Սէլանիք քի, ճէման 66 սան- տըգ մալ սալթըմը տուր :

Պունտան մատա, գըլլէսի 19

ՄԵԾՄՈՒԱՅՐ ԱԽՊԱՐ

Նախագահ մեքլեռակի միւսակնի ձէմալ պէյէ թէպտիլէն Յիւնճիւ Մէճիտի:

Մէճիտի Նախագահ պաշ թեաթիպի Հայտար պէյէ միւնէտտէտէն, վէ մեքլեռակի գալէմը պաշ քնաթիպի թէվթիպ պէյէ թէպտիլէն Յիւնճիւ Մէճիտի:

Պայթար միւնէթթիլի գայմագամ Ալի պէյէ միւնէտտէտէն Յիւնճիւ Մէճիտի:

Հուգուգ միւնէթթիլի Միլիթիտտի վէ թուրուգ ու մէպիւր պաշ միւնէթթիլի Գապրիէլ էֆ.լէրէ Կիւնճիւ Մէճիտի:

Բուսուսթ էմանէթի միւնէտտէ պէյէ ձէմալ պէյէ էֆ. հապրէթէրիլէն Չնճի Մէճիտի:

ԻՐԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆ

Կ Ա Մ

ՏՂՈՑ ԱԶԳՆ ՈՒ ԱԿԱՆՉՆ ԿԻՐԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ԵՂԱՆԱԿ

Ազատ թարգմանողներն

Մ. ՄԱՄՈՒՐԱՆ

Երկրորդ տպագրութիւն

Գիւն 5 որշ.

Մամուրեան էֆէնտիլին մէքլեռ Էսէրն՝ բէք միւնէթի վէ մէքլեռ պէյէ իլին ֆայիտիլի օլուպ, իշպու քիթապըն մէքլեռ պէյէրիլի գէ տու- խուլիլի գրաթընտան խթիֆատէ օլունաճաղը տէքթար օլմաթըլա, ումուս, վէ խուսուսա մէքլեռ պէյէ միւնէթթիլի էֆէրիլէն թափսիէ օլունուր:

ԲՈՒՆ ԶԵՂԱԼ ԲԱՐԻՍ ՍԵՎՏԱՆԵՐԻ

ՃԻԼՏԻ ԷՎՎԼԷ

Միւնէթթիլի Մ. ՊԵՏԱՐԻ

Մանգալ վէ միւնէթթիլի Մ. ՊԵՏԱՐԻ

Միւնէթթիլի Մ. ՊԵՏԱՐԻ վէ յայ Էսէր գրաթընտան օլան իշպու րօման, հէր քիթապըն տէքթար քիթապընտան, վէ քէօրիլ պաշընտաքի սա- թընտաքա 13 դրու ֆիթաթըլա սաթընտաքա տըր:

ՍԱՐԱՆԱՅԷ

ԿԱՆԱԲԱՆ ՊՈՐՍԱՆՈՐ

Գալթա 14 Մայիս

Գ. ումուսի 12 Գար. Գ. Բ.	20 32
Գ. մայիս աշը 14 տուպը Գ. Բ.	20 35
Ի. Նիֆիէ Գար. մայիս Գ. Բ.	— —
Ս. Նիֆիէ Գ. Բ. Իսթիպազ	43 30
Գ. Բ. Գ.	25 30
Գ. Բ. Գ.	20 39
Բուսիլի լըմէնտաքիլի	77 12 1/2
Ագէլ ֆաթի	6 00
Բաթոր	44 00
Հէվալի Գ.	15 00

ԳԱՆԳԱ ԱԳՈՒՍԵԱՐԷ

Գրէթի Էսէրալ	9 26
Սթաթալ պանգաթ	7 22
Սթիլի Գ. Բ. Գ.	5 39
Թրաթիլ	4 39
Սթիլի Գ. Բ. Գ. պանգաթ	5 92

ԱՂԵՆԷՐԻՆ ՅԻՆԱԹԷ

Սա. լըմաթ 100 դրուտան Գ. Բ.	108 12
Պէնալ Մէճիտիլի ֆաթոր	108 12
Մէլալի	100 00
Պէլի	103 20
Աթըլ	103 20
Պաթըլ	000 00
Գայիլ	000 00
Ինիլի Գ. Բ. Գ.	110 25
Յրանաթ աթըլի ու	87 35
Բոլ	90 35

Գրէթի Էսէրալ	54 15
Գարաթի Գարալի	92 07
Իսթիպազ տաթիլ	00 00
Սաթալ Գ. Բ.	59 40
Էօյլի Գ. Բ.	59 28

ԳԱՐԼՈ ԱՐԱՊԵԱՆ

ԳԱԼԵՄՔԵԱՐ ՎԷ ՊՅՈՆԱՃԷ

Պէյոլլի Թարալ-պաշընտաքի

Յոթորոմուն իթթիպալի Ե. 61

Միւնէթթիլի, պիր միւնտէթ Էվրօթա ֆաթորիլաթընտա չալընտաթ, Peintre decorateur Էսէրի գալթմթար վէ պոյաճը տըրլօմաթընա քէպիլ իսթիպազ իթ. միւն օլուպ, Էսթաթըլ Էսէր, սալիլիլ- րիլի խօշնուտ գըլմը, վէ պու սաթիլի րադլէթի ումուսիլիլի գալթմթը տըր: Մէքլեռ տըրքէտտա իսէ, Էսթաթի վէ խալիս պոյաթը վէ գալթմթար ալթթ:

Էսէր, վէ Էսթիլիլ իլին իթթիպալ իսթի խուրաթիլաթիլի պուլուսուր, Գալթմթար, պոյաճը վէ սըվաճը կիպի ուսթաթը տաթիլ, Էսթաթաթ իլլէրաթն տօյաթը միւնէթթիլի խօշնուտ իթթիպալ մէսուլիլիլի տէրիլաթ իլլէ, թէտա- րիլիլ Էսթաթը պուլուսուր իլլէ, միւն- մարիլիլ Արաթեան Գարալի իլան իթ. տիլիլիլ, զիթը օլուսան խուսու- սաթ միւնէթթիլ օլանտաթ քէնտիլիլ միւնաթթընտա, հէր վէճիլ մէթ. նուս օլաճաթըր գալթիլ մէթու տուր:

ՍԱՆԻԹԻ ԻՍԹԻԲԱԶ ՎԷ ՄԵՐՈՒՆՈՒ ՂԱԶԻԹ

Ե. ԲՈՒՆԱՅԷ

ՄԱԹՊԱՅԻ

Յ. ԲՈՒՆԱՅԷ

Մաթպաճըրտա, Էսթիլիլ միւնէթթիլիլ իլլէ, Էսէր Էսթիլ- իլլէ, Թիլլէ, Յրանաթընա վէ Բուսուսթ գալթմթա, քիթաթ, րիսա- լէ, տըրքէտտա վէ ճէնաթ պիլիլիլիլ, գաթթ տըր վիլիլ, հէր Նէվ իլանաթ քէտաթըրտա վէ սալիլիլ գալթմթ թէմիլ, վէ միւնէթթիլիլ խօշնուտ իսթիլիլ սուրթիլ միւնէթթիլ վէ Էսթաթիլիլ Նիսաթիլիլ Էս- վէն ֆիթաթիլ թաթ օլուսաթընտա օլուսուր, վէ Թաթըրտաթ մէք- րիլ իսթիլիլ միւնաթըրտա տօյորուտան տօյորու Էսթաթ պիլ իսթիլիլ միւնաթըրտա օլուսաթընտա սիթաթըրտա զպիր միւնտէթ գար- ֆընտա վէ քէթաթ Էսթիլիլիլ իլլէ, Էսթաթ իսթիլիլ միւնէթթիլիլ թէ- իլլէ, Էսթիլիլիլ, վէ պու Էսթաթ սիթաթըրտա իլլէ, րիսաթթըրտա րիս- միլիլ իսթիլիլիլ իսթիլիլիլ իսթիլիլիլ իսթիլիլիլ րիսաթթըրտա րիսաթթըրտա տաթիլ միւնէթթիլիլ իսթիլիլիլ իսթիլիլիլ իսթիլիլիլ օլուսա- ճաթը, միւնէթթիլիլ պուլուսուր իլլէ, իսթիլիլիլ իլլէ, օլուսուր:

ՏԵՐԱՍԱՆԻՔ ԻՅԷ ՔԻԼԻԶԻՔ—ՉԷՐՄԷԿԷ ԱՐԱՍՆՆՈՒԱ ԽՈՂԱՆ ՔԱՐԻՖԱՐ, 1890 ՄԱՅԻՍ 1 ՄԵՆ ԻՐԻՊԱՐԷՆ

ՍԹԱՍԻՐՆ ՏԵՐԱՍԱՆԻՔ ԲԻԼԻԶԻԿ—ՉԷՐՄԷԿԷ	ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ																			
	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44
	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43
ՍԹԱՍԻՐՆ ԲԻԼԻԶԻԿ—ՉԷՐՄԷԿԷ ՏԵՐԱՍԱՆԻՔ	ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՒՐԸ																			
	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43
	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43
ՍԹԱՍԻՐՆ ՏԵՐԱՍԱՆԻՔ ՏԵՐԱՍԱՆԻՔ	ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷՔԷ																			
	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ
	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ
Սթանաթ	6 30	7 01	7 30	7 50	8 30	9 00	9 30	10 00	10 30	11 00	11 30	12 00	1 30	2 00	2 30	3 00	4 00	4 30	5 00	5 30
Գուլ-գարու	6 39	7 09	7 39	8 09	8 39	9 09	9 39	10 09	10 39	11 09	11 39	12 09	1 39	2 09	2 39	3 09	4 09	4 39	5 09	5 39
Եէնի-գարու	6 43	7 13	7 43	—	8 43	9 13	9 43	10 13	10 43	11 13	11 43	12 13	1 43	2 13	2 43	3 13	4 13	4 43	5 13	5 43
Սաթաթիլ	6 49	7 19	7 49	—	8 49	9 19	9 49	10 19	10 49	11 19	11 49	12 19	1 49	2 19	2 49	3 19	4 19	4 49	5 19	5 49
Եէնի գուլ	6 54	7 24	7 54	8 24	8 54	9 24	9 54	10 24	10 54	11 24	11 54	12 24	1 54	2 24	2 54	3 24	4 24	4 54	5 24	5 54
Մաթըր-քէյ	7 09	7 39	8 09	8 39	9 09	9 39	10 09	10 39	11 09	11 39	12 09	1 39	2 09	2 39	3 09	3 39	4 39	5 09	5 39	6 09
Այ-Սթէֆանու	7 13	7 43	8 13	8 43	9 13	9 43	10 13	10 43	11 13	11 43	12 13	1 43	2 13	2 43	3 13	3 43	4 43	5 13	5 43	6 13
Քիլիլի-քէյ	7 18	7 48	8 18	8 48	9 18	9 48	10 18	10 48	11 18	11 48	12 18	1 48	2 18	2 48	3 18	3 48	4 48	5 18	5 48	6 18
ՎԻՍՈՒՆ																				
ՍԹԱՍԻՐՆ ԲԻԼԻԶԻԿ—ՉԷՐՄԷԿԷ ՏԵՐԱՍԱՆԻՔ	ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷՔԷ																			
	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ
	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ	Սաթ
Քիլիլի-քէյ	—	6 50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Այ-Սթէֆանու	6 30	7 00	—	8 00	8 30	—	9 30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Մաթըր-քէյ	6 40	7 10	7 40	8 10	8 40	—	9 40	10 10	10 40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Եէնի-գարու	6 52	7 22	7 52	8 22	8 52	9 22	9 52	10 22	10 52	11 22	11 52	12 22	1 52	2 22	2 52	3 22	4 22	4 52	5 22	5 52
Սաթաթիլ	6 56	7 26	—	8 26	8 56	9 26	9 56	10 26	10 56	11 26	11 56	12 26	1 56	2 26	2 56	3 26	4 26	4 56	5 26	5 56
Եէնի գուլ	7 02	7 32	—	8 32	9 02	9 32	10 02	10 32	11 02	11 32	12 02	1 32	2 02	2 32	3 02	3 32	4 32	5 02	5 32	6 02
Գուլ-գարու	7 08	7 38	7 58	8 38	9 08	9 38	10 08	10 38	11 08	11 38	12 08	1 38	2 08	2 38	3 08	3 38	4 38	5 08	5 38	6 08
Սթանաթ	7 16	7 46	8 07	8 46	9 16	9 46	10 16	10 46	11 16	11 46	12 16	1 46	2 16	2 46	3 16	3 46	4 46	5 16	5 46	6 16
ՎԻՍՈՒՆ																				

Համար քիլիլի քէյի պիլա իսթիլիլիլ հէր գաթարտա գապուլ օլուսուր: — Համար պիլիլիլ քէյի պիլա կէլիլիլ, պուլար անճաթ Էսթիլիլ- տէթ իլլէ Մաթըր-քէյ արաթընտա քէյիլիլ մէքլեռ պէյէ արաթընտա ամէտիլիլ իսթիլիլ իլլէ Նաթիլ վէ իրաթ օլուսաթիլիլիլ տըր: 50 վէ 49 իլլէթըրու գաթարտա Էսթիլիլիլ Մաթըր-քէյ արաթընտա Էսթիլիլ 1890 թէնիլ Թոստաթ Էսթիլիլիլ 13 իլլէթիլ կիլիլիլիլ ԻՍԱԼԱՐ ՄԻԻՏԻՐԻԵԹԻ